



ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ СУШИЛЬНИХ МАШИН

ELEYUS TDF5 08 102IS HP



UA СУШИЛЬНА МАШИНА
ENG TUMBLE DRYER

UA ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ ЦИИ
ENG OPERATING MANUAL

ДО УВАГИ ПОКУПЦІВ!

Для підтвердження права на гарантійне обслуговування просимо вас зберігати товарний чек разом з гарантійним талоном, який повинен бути повністю заповнений із обов'язково вказаною датою продажу, підписом і штампом магазину. **Невиконання цієї вимоги позбавляє вас права на гарантійне обслуговування.**

Під час купівлі вимагайте провести у вашій присутності огляд сушильної машини!

ШАНОВНИЙ ПОКУПЦЮ!

Ми вдячні вам за вибір продукції **торгової марки ELEYUS**. Ми доклали усіх зусиль, щоб ви були задоволені нашим виробом.

1. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ

1.1. Перед встановленням сушильної машини та її експлуатацією необхідно уважно ознайомитися з нашими рекомендаціями, дотримання яких забезпечить надійну роботу пристрою. Не викидайте дану інструкцію, оскільки згодом вона може дати відповіді на питання, що виникнуть.

УВАГА!

ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ЕКСПЛУАТАЦІЇ (ВКЛЮЧЕННЯМ) ПРИЛАД ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ПРИ КІМНАТНІЙ ТЕМПЕРАТУРІ НЕ МЕНШЕ ДВОХ ГОДИН.

1.2. Сушильна машина призначена для сушіння білизни, використовується виключно в домашньому господарстві і відповідає вимогам технічного регламенту низьковольтного електричного обладнання (ПКМУ від 16.12.2015 р. №1067), Технічному регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (ПКМУ від 16.12.2015 р. №1077)

УВАГА!

ЗАСТОСУВАННЯ ВИРОБУ В ЦІЛЯХ, ЩО ВІДРІЗНЯЮТЬСЯ ВІД ПОБУТОВИХ, НЕПРИПУСТИМЕ! ПРИ ВИКОРИСТАННІ СУШИЛЬНОЇ МАШИНИ ДЛЯ ІНШИХ ЦІЛЕЙ ВИНИКАЄ РИЗИК ПОШКОДЖЕННЯ МАЙНА, А НА ВИРІБ НЕ БУДЕ РОЗПОВСЮДЖЕНА ГАРАНТІЯ!

1.3. Розпакуйте і огляньте виріб. У випадку виявлення транспортних пошкоджень не підключайте сушильну машину і зверніться в торгову організацію, де ви придбали прилад.

1.4. Діти до 8 років та особи із психічними, сенсорними або ментальними вадами, або з браком досвіду, можуть користуватися приладом лише під наглядом, або якщо вони пройшли підготовку з користування приладом та розуміють можливу небезпеку.

1.5. Сушильна машина має бути встановлена тільки кваліфікованим спеціалістом або спеціалістом авторизованого сервісного центру відповідно до рекомендацій виробника з дотриманням усіх норм і законодавства в даній сфері, а також вимог місцевих електропостачальних компаній.

1.6. Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження та поломки, що пов'язані з неправильним встановленням, експлуатацією та ремонтом виробу.

1.7. Виробник залишає за собою право модифікації виробу з метою покращення його якості та технічних параметрів.

1.8. Технічні характеристики приладу вказані в даній інструкції та на етикетці, закріпленій на корпусі.

2. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

УВАГА!

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ ВИКОРИСТОВУВАТИ ДЛЯ ПІД'ЄДНАННЯ РОЗЕТКИ БЕЗ ЗАЗЕМЛЮЮЧОГО КОНТАКТУ. ОБЕРЕГАЙТЕ ЕЛЕКТРОШНУР ВІД МЕХАНІЧНИХ І ТЕРМІЧНИХ УШКОДЖЕНЬ.

2.1. Прилад може використовуватися тільки після під'єднання кваліфікованим спеціалістом.

2.2. Електрична безпека гарантована тільки при наявності ефективного заземлення, виконаного відповідно до правил електричної безпеки. Ця вимога обов'язково повинна дотримуватися. Якщо виникли сумніви, зв'яжіться з фахівцем з установки, який перевірить вашу систему заземлення. Виробник не несе відповідальності за збиток, викликаний відсутністю заземлення або його несправністю.

2.3. Встановлення приладу та його техобслуговування має виконуватися кваліфікованим спеціалістом з монтажу, персоналом технічної служби.

2.4. Не залишаєте працюючий прилад без нагляду.

2.5. Не дозволяйте дітям гратися з приладом.

2.6. Не дозволяйте особам, не ознайомленим з цією інструкцією, користуватися сушильною машиною без вашого нагляду.

2.7. Забороняється зміна конструкції виробу і ремонт особами, не уповноваженими виробником на обслуговування.

2.8. Якщо дверцята не відчиняються, не намагайтеся прикласти зусиль, негайно зверніться до нашого сервісного центру для проведення ремонту.

2.9. При довготривалій відсутності (відряджені, відпустці тощо) відключайте сушильну машину від електричної мережі.

2.10. Не встановлюйте машину на килим чи подібні поверхні, це порушить вентилявання основи.

2.11. Забороняється устатковувати прилад додатковими перемикачами, такими як таймер, або підключати пристрій до електричного ланцюгу, який регулярно вмикається або вимикається з допомогою додаткових пристроїв.

2.12. Для нормальної роботи машини необхідно забезпечити температуру в приміщенні в межах +5 °C - +35 °C.

2.13. При виникненні нестандартної ситуації відключить прилад від мережі, подзвоніть в сервісний центр, телефон якого вказаний в гарантійному документі.

УВАГА!

**ЦЕЙ ПРИЛАД МІСТИТЬ ЕКОЛОГІЧНО ЧИСТИЙ, АЛЕ
ЛЕГКОЗАЙМИСТИЙ ГАЗ R290.
ТРИМАЙТЕ ВІДКРИТЕ ПОЛУМ'Я ТА ДЖЕРЕЛА ВОГНЮ
ПОДАЛІ ВІД ПРИЛАДУ.**



3. ОСНОВНІ ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

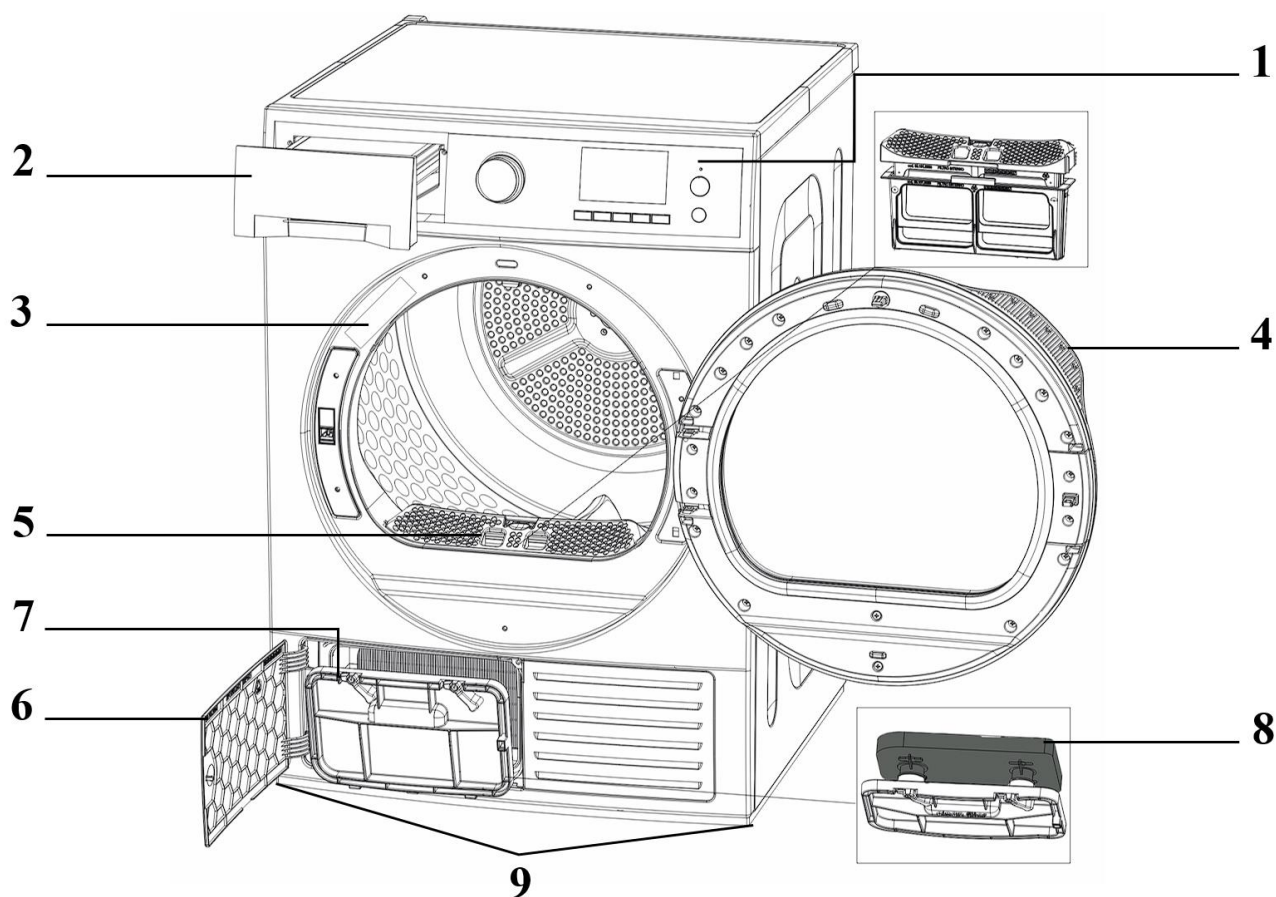
3.1. Сушильна машина призначена для сушіння білизни, використовується виключно в домашньому господарстві і відповідає вимогам технічного регламенту низьковольтного електричного обладнання (ПКМУ від 16.12.2015 р. №1067), Технічному регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (ПКМУ від 16.12.2015 р. №1077).

3.2. Таблиця технічних характеристик:

Характеристика / Модель	TDF5 08 102IS HP
Робоча напруга / частота	220-240 В, 50 Гц
Сумарний струм	10 А
Об'єм барабана	102 л
Повна потужність	800 Вт
Максимальне завантаження білизни	8 кг
Кількість програм	15
Тип сушіння	тепловий насос (компресійний)
Матеріал барабана	нержавіюча сталь
Габаритні розміри (мм) ВхШхГ	840x590x630

3.3. Будова сушильної машини:

1. Панель керування
2. Контейнер для конденсату
3. Етикетка приладу
4. Дверцята для завантаження білизни
5. Антиворсовий фільтр
6. Дверцята для технічного обслуговування
7. Кришка теплообмінника
8. Фільтр теплообмінника
9. Регульовані ніжки



4. ВСТАНОВЛЕННЯ МАШИНИ

4.1. Не розміщуйте машину в місці, де температура повітря може падати нижче 0 °С. Для нормальної роботи машини необхідно забезпечити температуру в приміщенні в межах +5 °С - +35 °С.

4.2. Потрібно вибирати таке місце для встановлення сушильної машини, де в неї буде зручно завантажувати й виймати одяг.

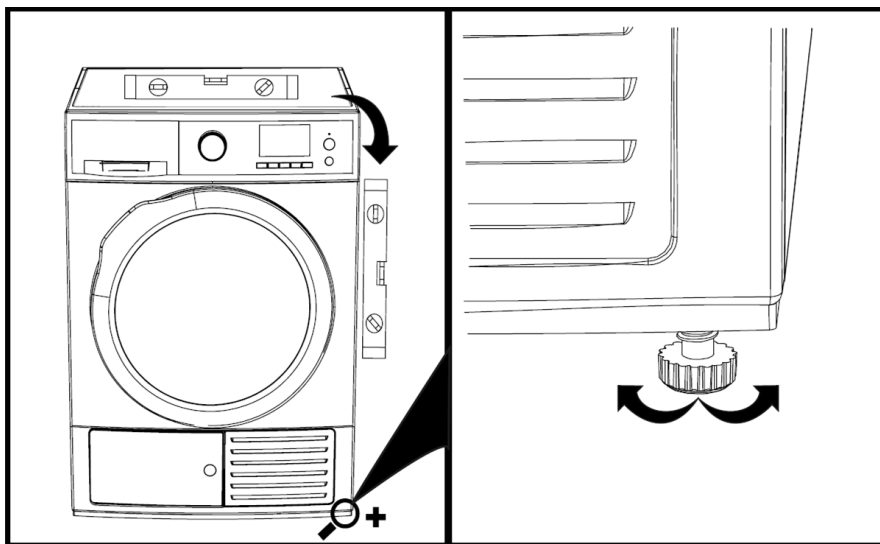
4.3. Не встановлюйте машину на килим чи подібні поверхні, це порушить вентилявання основи.

УВАГА!

НЕ БЛОКУЙТЕ ВЕНТИЛЯЦІЙНІ ОТВОРИ НА НИЖНІЙ ПАНЕЛІ СУШИЛЬНОЇ МАШИНИ.

4.4. Не беріться за дверцята чи панель, щоб перемістити машину.

4.5. Відрегулюйте ніжки машини так, щоб вона не хиталась і стояла по рівню. Правильне розташування машини має забезпечувати безперешкодне відчинення та зачинення дверцят.



4.6. Сушильну машину можна встановити під меблі, не знімаючи верхньої кришки. Важливо залишити навколо простір для вентиляції. При недостатній вентиляції тривалість сушіння може збільшитися.

УВАГА!

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ ВСТАНОВЛЮВАТИ ПРАЛЬНУ МАШИНУ НАД СУШИЛЬНОЮ МАШИНОЮ.

УВАГА!

СУШИЛЬНУ МАШИНУ МОЖНА ВСТАНОВЛЮВАТИ ТІЛЬКИ НА ТІ ПРАЛЬНІ МАШИНИ, ЯКІ МАЮТЬ ОДНАКОВИЙ АБО БІЛЬШИЙ ОБ'ЄМ ЗАВАНТАЖЕННЯ.



5. ПІД'ЄДНАННЯ ДО ЗЛИВУ ВОДИ

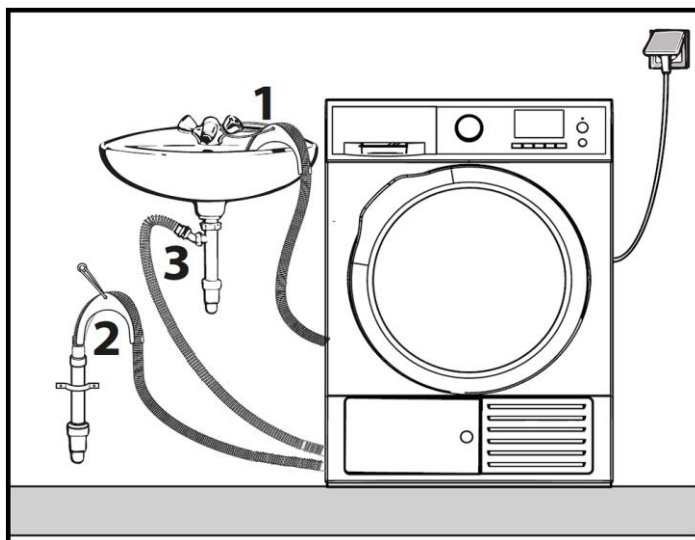
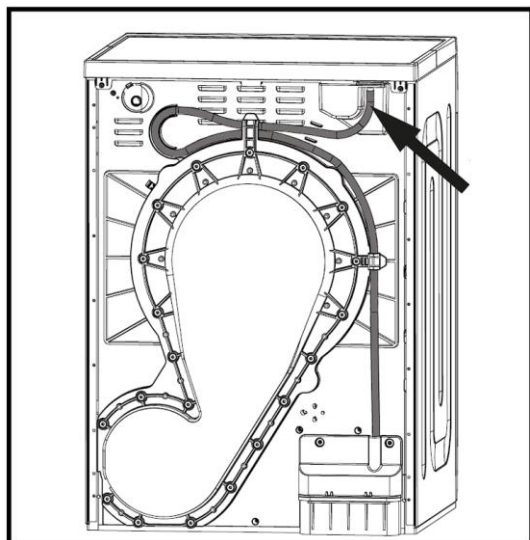
5.1. У пристроях з тепловим насосом вода накопичується в контейнері під час процесу сушіння. Необхідно зливати накопичену воду після кожного сушіння.

5.2. Замість періодичного спорожнення контейнера для конденсату, ви також можете використовувати шланг для прямого зливу води назовні.

5.3. Випускний шланг можна під'єднати безпосередньо до каналізаційної труби.

5.4. Підключення зливного шланга

- Потягніть і вийміть кінець шланга в задній частині сушильної машини.
- Встановіть один кінець зливного шланга в отвір, з якого вийняли шланг.
- Прикріпіть інший кінець зливного шланга безпосередньо до зливного отвору або раковини.



5.5. Випускний шланг має бути під'єднаний на висоті не більш ніж 90 см над підлогою.



6. ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ

УВАГА!

СУШИЛЬНА МАШИНА МАЄ ОBOB'ЯЗКОВО БУТИ ЗАЗЕМЛЕНОЮ. У РАЗІ ВВІМКНЕННЯ В МЕРЕЖУ БЕЗ ЗАЗЕМЛЕННЯ ВИРОБНИК НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА НЕСПРАВНОСТІ, ЯКІ МОЖУТЬ БУТИ ЦИМ ВИКЛИКАНІ.

6.1. Приєднання приладу до мережі живлення повинно виконуватися кваліфікованим спеціалістом за умови дотримання діючих норм та правил.

6.2. Сушильна машина має I клас електричної безпеки та розрахована на підключення до джерела живлення 220-240 В, 50 Гц.

УВАГА!

ВЕЛИЧИНА СТРУМУ ДЛЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ НОРМАЛЬНОЇ РОБОТИ СУШИЛЬНОЇ МАШИНИ ПОВИННА БУТИ НЕ МЕНШЕ 10 А.

УВАГА!

**ЯКЩО ВЕЛИЧИНА СТРУМУ МЕНШЕ 10 А, НЕОБХІДНО
ВИКЛИКАТИ КОМПЕТЕНТНОГО ЕЛЕКТРИКА
ДЛЯ ЗАМІНИ ЕЛЕКТРОПРОВОДКИ.**



7. ПІДГОТОВКА ДО ВИКОРИСТАННЯ

7.1. Перед першим використанням:

7.1.1. Перевірте відповідність підключення електричного струму характеристикам, зазначеним в рекомендаціях щодо встановлення цієї сушильної машини.

7.1.2. Зніміть всі пакувальні матеріали всередині пристрою.

УВАГА!

**ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ЕКСПЛУАТАЦІЇ (ВВІМКНЕННЯМ
ПРОГРАМИ) ЗАЧЕКАЙТЕ 12 ГОДИН, ЩОБ УНИКНУТИ
ПОШКОДЖЕННЯ ТЕПЛОВОГО НАСОСА.**



8. ВИКОРИСТАННЯ СУШИЛЬНОЇ МАШИНИ

8.1. Підготовка до сушіння

8.1.1. Дотримуйтеся інструкцій щодо догляду за одягом, які зазначені на етикетках. Сушіть тільки той одяг, який має етикетку про придатність для сушіння в сушильній машині.

8.1.2. Нижче наведені пояснення значків, які розміщуються на етикетках одягу:

 Можна сушити в сушильній машині	 Не потрібно прасувати	 Ніжне, делікатне сушіння	 Не підходить для сушіння в сушильній машині
 Не сушити	 Не можна чистити в хімчистці	 Можна сушити	 Сушити при високій температурі
 Сушити при середній температурі	 Сушити при низькій температурі	 Сушити без теплової обробки	 Вивісити для сушіння

 Розкласти для сушіння	 Вивісити мокрим для сушіння	 Сушити в тіні	 Придатний для сушіння в хімчистці
--	--	--	--

8.2. Підготовка одягу до сушіння:

- Під час прання одяг може заплутатися. Відокремте одяг один від одного перед завантаженням в сушильну машину.
- Щоб одяг якнайкраще висушився, розсортуйте його відповідно до типу тканини і програми сушіння.
- Витягніть всі зайві предмети з кишень.
- Зв'яжіть між собою тканинні ремені, зав'язки фартухів або використовуйте мішок для білизни.
- Застебніть усі блискавки, застібки, гачки та гудзики. Зніміть з одягу усі затискачі чи інші металеві частини.
- Застебніть пошивки та підковдри, щоб інші речі не потрапляли всередину.
- Використовуйте кошик, що входить в комплект, для сушіння вовни, кросівок, покривал та м'яких іграшок.
- Одяг з вовни та з вовною в складі може усідатися. Щоб запобігти цьому використовуйте лише спеціальну програму та кошик для сушіння з комплекту постачання.
- Використовуйте спеціальний мішок для невеликих речей (для шкарпеток, нижньої білизни), інакше вони можуть потрапити на антиворсовий фільтр і перешкоджати потоку повітря.
- Якщо одяг з гусячим пухом не підходить для сушіння в сушильній машині, він може усістися.
- Не пересушуйте вироби з синтетичних тканин, це спричиняє зминання.
- Перед пранням одягу, який потрібно згодом висушити, додавайте таку кількість пом'якшувача, яка відповідає вказівкам виробника пральної машини.

УВАГА!

ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ В ТОМУ, ЩО ДВЕРЦЯТА ЦІЛКОВИТО ЗАКРИТІ, ІНАКШЕ ПРОГРАМА НЕ ЗАПУСТИТЬСЯ.

8.3. Заборонено сушити:

- Невипрану білизну.
- Одяг, який має плями від олії, мастила, крему. Такий одяг потрібно випрати перед сушінням в гарячій воді з пральним засобом.
- Речі зі залишками легкозаймистих засобів, ацетону, спирту, бензину, керосину, скипидару, засобів для виведення плям, засобів для видалення воску або інших хімікатів.
- Одяг, який має залишки спреїв для волосся, рідини для зняття лаку чи схожих речовин.

– Одяг, для чищення якого використовувалися промислові хімікати (наприклад, хімічне чищення).

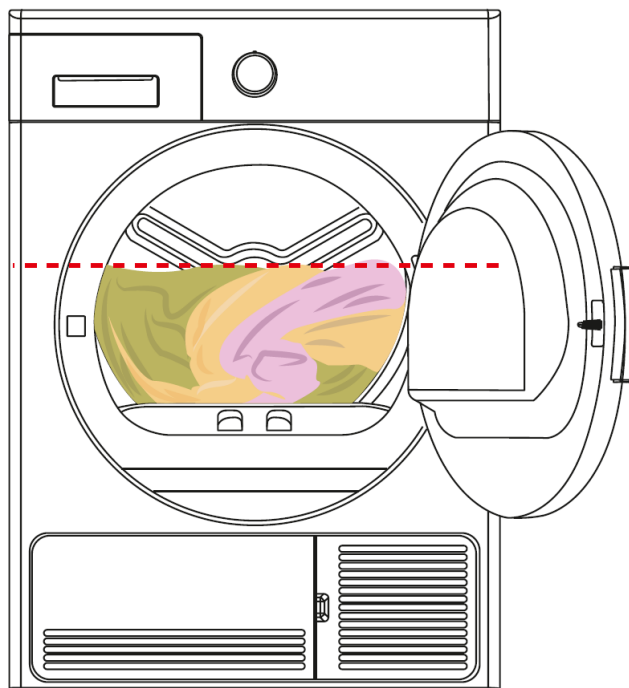
– Одяг з частинками чи вставками з піни, гуми, поролону тощо. А також губки, шапочки для душу, водостійкі тканини, одяг зі вставками та ортопедичні подушки з поліуретану.

– Речі з наповнювачами, які мають пошкодження (подушки або куртки). Наповнювач, який виступає з цих предметів, може зайнятися під час сушіння.

– Забороняється сушити разом речі з тонких і товстих тканин, а також речі з кількох шарів тканин, оскільки для них існують окремі рівні сушіння. Для рівномірного сушіння, слід сушити разом тільки той одяг, який має однакову фактуру та зроблений з однакових тканин. Якщо ви вважаєте, що одяг все ще мокрий, ви можете обрати програму «Сушіння за часом».

– Потрібно сушити окремо малі та великі речі (наприклад, ковдру) для того, щоб вони не залишалися мокрими після сушіння.

8.4. Не завантажуйте в барабан більше одягу, ніж показано на малюнку:



УВАГА!

**УНИКАЙТЕ ПЕРЕВАНТАЖЕННЯ БАРАБАНА,
ОСКІЛЬКИ ЦЕ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО
НЕЗАДОВІЛЬНИХ РЕЗУЛЬТАТІВ СУШІННЯ ТА
СПРИЧИНІТЬ ЗМІНАННЯ БІЛИЗНИ.**

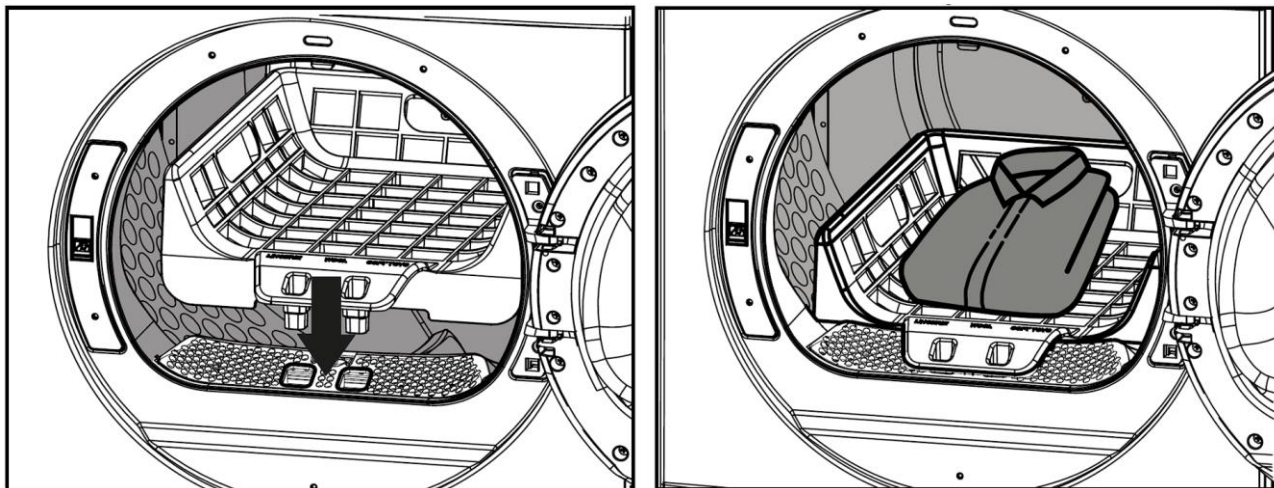
8.5. Використання кошика для сушіння одягу

Кошик для сушіння одягу забезпечує дбайливий догляд за делікатними речами: вовною, іграшками, взуттям.

- Використовуйте кошик лише з тими програмами, де вказана необхідність його використання.

- Встановіть кошик, зафіксувавши його ніжки в спеціальних отворах антиворсового фільтра. Розмістіть делікатні речі, як показано на малюнку нижче.

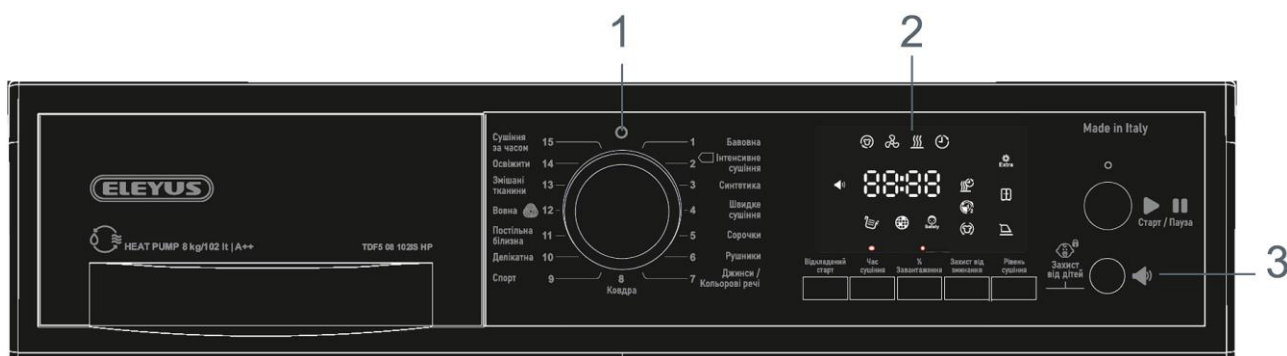
- Щоб полегшити сушіння взуття, витягніть язичок, заберіть устілки або накладки. Поставте взуття під кутом (для цього можна покласти згорнутий рушник).



9. ВИБІР ПРОГРАМИ СУШИЛЬНОЇ МАШИНИ

9.1. Залежно від моделі сушильної машини будова панелі, перелік програм і додаткових функцій можуть відрізнятись.

**9.2. Будова панелі управління сушильної машини
ELEYUS TDF5 08 102IS HP**



1. Ручка вибору програм
2. Дисплей
3. Панель вибору додаткових функцій.

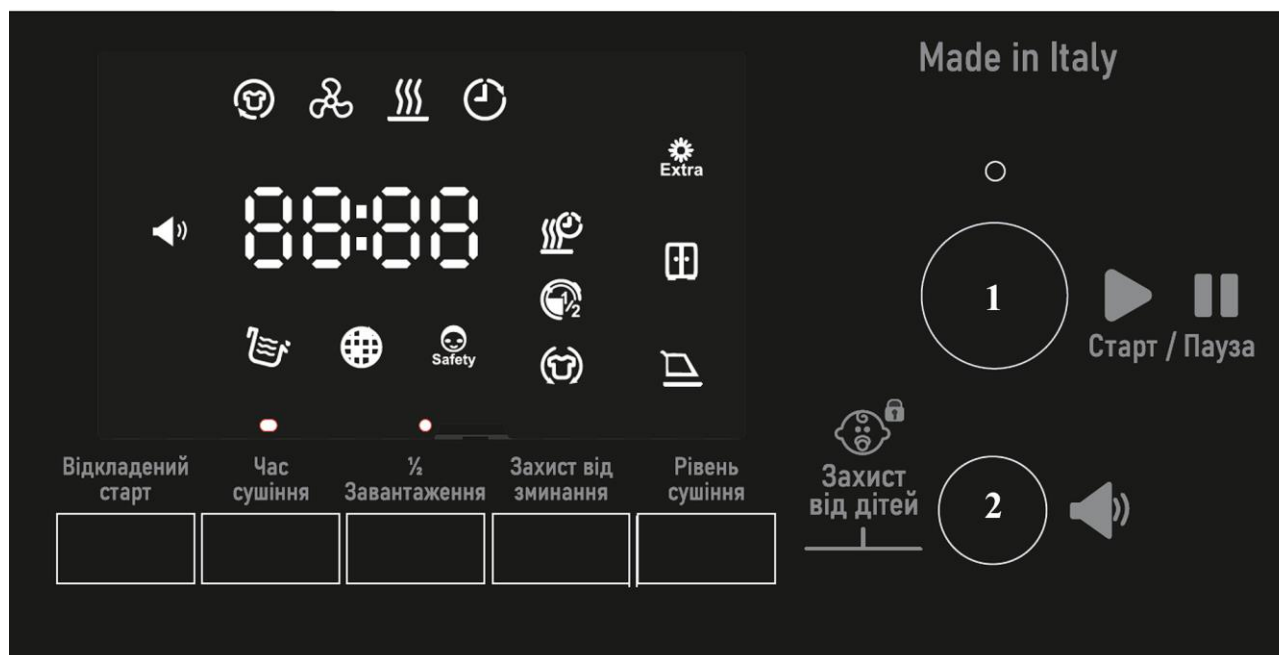
9.3. Таблиця вибору програм:

Програма	Призначення	Макс. завантаження
1 – Бавовна	Для сушіння бавовни з рівнем вологості «Під праску». Одяг залишається трохи вологим для легкого прасування.	8 кг
2 – Інтенсивне сушіння	Програма з найефективнішим енергоспоживанням. Для сушіння бавовни з нормальною вологістю.	8 кг
3 – Синтетика	Для сушіння синтетичного одягу з рівнем вологості «До шафи».	4 кг
4 – Швидке сушіння	Для сушіння бавовни, віджатої на високій швидкості в пральній машині.	2 кг
5 – Сорочки	Для бавовняних сорочок і блузок, які підходять для сушіння в сушильній машині.	2,5 кг
6 – Рушники	Для сушіння речей з бавовняних або льняних тканин, скатертин, простирал, накрохмаленої або вологої білизни.	6 кг
7 – Джинси / Кольорові речі	Для сушіння джинсового одягу (жакетів, штанів, сорочок, піджаків) та кольорового одягу.	4 кг
8 – Ковдра	Для сушіння ковдр.	2,5 кг
9 – Спорт	Для швидкого сушіння спортивного одягу.	2 кг
10 – Делікатна	Для сушіння одягу з делікатних тканин та речей з символом «Ручне прання».	2 кг
11 – Постільна білизна	Для сушіння для всіх типів постільної білизни.	2,5 кг
12 – Вовна	Для сушіння одягу з вовни та з вовною в складі, вовняних піджаків, светрів і шарпеток, м'яких іграшок, які можна прати. Необхідно використовувати кошик з комплекту постачання.	3 кг
13 – Змішані тканини	Для сушіння змішаного одягу з бавовни та синтетики.	4 кг
14 – Освіжити	Програма для освіження одягу. Усуває неприємний запах речей, які були на полиці протягом тривалого часу. Для цього сушильна машина обдуває одяг повітрям кімнатної температури. Тривалість сушіння вибирає користувач.	3 кг
15 – Сушіння за часом	Програма сушить одяг нагрітим повітрям за налаштованим часом, незалежно від рівня сушіння. Час можна встановити до 3 годин.	8 кг

9.3.1. Тривалість програм 1-13 залежить від вологості одягу, яка постійно вимірюється протягом циклу.

9.3.2. Програми «Освіжити» (повітря кімнатної температури) і «Сушіння за часом» (нагріте повітря) мають фіксовану тривалість, яку користувач може вибрати в діапазоні від 20 хвилин до 3 годин.

9.4. Будова панелі вибору додаткових функцій:



1	Кнопка «Старт / Пауза»	2	Кнопка звукового сигналу
	Індикатор захисту від зминання		Індикатор необхідності очищення контейнера для конденсату
	Індикатор етапу охолодження		Індикатор необхідності очищення теплообмінника
	Індикатор етапу сушіння		Індикатор захисту від дітей
	Індикатор відкладеного старту		«Дуже сухий» – рівень сушіння одягу
	Індикатор реверсивного обертання		«До шафи» – рівень сушіння одягу
	Індикатор половинного завантаження		«Під праску» – рівень сушіння одягу
	Індикатор сушіння за часом		

9.5. Таблиця вибору додаткових функцій:

Програма / Опції	«Під праску»	«До шафи»	«Дуже сухий»	Захист від зминання	Половинне завантаження
Бавовна	+	+/o	+	+	+
Інтенсивне сушіння	-	+/o	-	+	+
Синтетика	+/o	+	+	+	+
Швидке сушіння	+/o	-	-	+	+
Сорочки	+/o	+	-	+	+
Рушники	+	+	+/o	+	+
Джинси / Кольорові речі	+	+/o	+	+	+
Ковдра	-	+/o	+	+	+
Спорт	+	+/o	+	+	+
Делікатна	+/o	+	-	+	+
Постільна білизна	+	+/o	+	+	+
Вовна	-	+/o	-	+	+
Змішані тканини	+	+/o	+	+	+
Освіжити	-	-	-	+	-
Сушіння за часом	-	-	-	+	-

Примітка: + – опція активується

- – опція не активується

o – опція встановлена за замовчуванням

9.6. Вибір програми

- Поверніть поворотний перемикач в будь-яку сторону, щоб вибрати потрібну програму.

- Після вибору програми можна налаштувати додаткові опції.

- Натисніть кнопку «Старт / Пауза», щоб розпочалося сушіння одягу.

9.7. Зміна програми, додавання чи виймання білизни

- Щоб зупинити програму, потрібно повернути перемикач на кілька секунд у положення «Вимкнено». Можна відкрити дверцята, щоб додати чи вийняти білизну. Всі налаштування програми залишаються збереженими. Закрийте дверцята та натисніть кнопку «Старт / Пауза», щоб продовжити сушіння.

- Щоб змінити програму, потрібно знову повернути перемикач у положення «Вимкнено», щоб скасувати поточну програму. Виберіть нову програму і натисніть кнопку «Старт / Пауза», щоб розпочати сушіння.

УВАГА!

ЗАВЖДИ СТІЙТЕ ОСТОРОНЬ, КОЛИ ВІДКРИВАЄТЕ ДВЕРЦЯТА, ОСКІЛЬКИ МОЖЕ ВИЙТИ ГАРЯЧА ПАРА.

НЕ ТОРКАЙТЕСЯ ЗАДНЬОЇ ЧАСТИНИ БАРАБАНА ПІД ЧАС ДОДАВАННЯ АБО ВИЙМАННЯ БІЛИЗНИ, ОСКІЛЬКИ В НЬОГО ДУЖЕ ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА.

9.8. Відкладений старт

Функція використовується для затримки початку циклу сушіння.

- Відкласти старт програми можна від 0 до 24 годин.
- Кожне наступне натискання кнопки відкладеного старту змінює час затримки на 1 годину.
- Якщо кнопку відкладеного старту не натискати протягом 5 секунд, на дисплеї відобразиться «тривалість програми + відкладений старт».
- Після закінчення зворотного відліку програма розпочнеться автоматично.

9.9. Час сушіння

Функція дозволяє налаштувати тривалість сушіння.

- Вибрати тривалість сушіння можна від 20 хвилин до 3 годин.
- Кожне наступне натискання кнопки час сушіння збільшує тривалість циклу на 10 хвилин.

9.10. Половинне завантаження

Функція використовується для скорочення часу сушіння.

Якщо функція ввімкнена, на дисплеї світиться індикатор половинного завантаження .

9.11. Захист від зминання

Функція використовується для зменшення утворення складок на одязі. Вкінці циклу сушіння барабан змінює напрямок обертання. Рекомендована для великого і довгого одягу.

Якщо функція захисту від зминання ввімкнена, на дисплеї світиться індикатор реверсивного обертання .

9.12. Рівень сушіння

Функція дозволяє вибрати рівень сушіння одягу – «Дуже сухий», «До шафи», або «Під праску».

Якщо функція ввімкнена, на дисплеї світиться відповідний індикатор.

9.13. Налаштування звукового сигналу

Сушильна машина оснащена звуковим сигналом, який повідомляє про вибір програми, завершення сушіння чи помилки.

- Звуковий сигнал ввімкнений за замовчуванням. Щоб вимкнути / ввімкнути звуковий сигнал, потрібно натиснути кнопку звукового сигналу.

- На дисплеї світиться символ , якщо звуковий сигнал активований.

УВАГА!

ЯКЩО ВИ НЕ БУДЕТЕ ВИКОРИСТОВУВАТИ СУШИЛЬНУ МАШИНУ ПРОТЯГОМ ТРИВАЛОГО ЧАСУ, ВІД'ЄДНАЙТЕ ЇЇ ВІД МЕРЕЖІ ЖИВЛЕННЯ, ПЕРЕКРИЙТЕ ВОДОПРОВІДНИЙ КРАН.



10. ДОГЛЯД І ОБСЛУГОВУВАННЯ

УВАГА!

ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ОЧИЩЕННЯ ЗАВЖДИ ВИМИКАЙТЕ ПОБУТОВИЙ ПРИЛАД ІЗ МЕРЕЖІ ЖИВЛЕННЯ.

10.1. Очищення сушильної машини – важлива умова забезпечення її тривалого терміну служби.

10.2. Очищення антиворсового фільтра

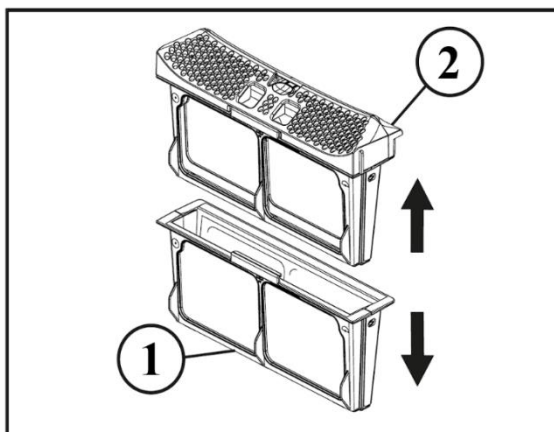
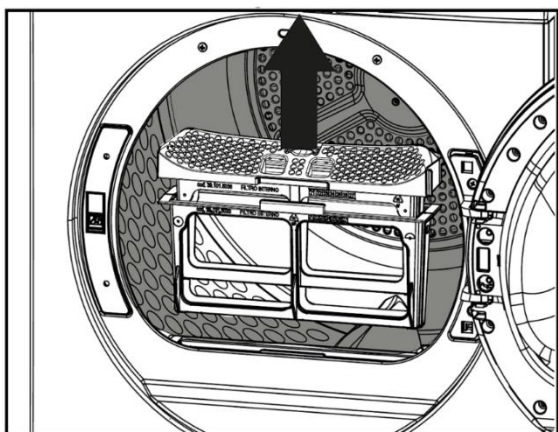
10.2.1. Якщо антиворсовий фільтр надмірно забруднений, на дисплеї починає світитися відповідний індикатор . Щоб індикатор перестав світитися, необхідно очистити антиворсовий фільтр.

– Відкрийте дверцята для завантаження. Вийміть фільтр, потягнувши його догори.

– Очистьте зовнішній і внутрішній фільтр руками або м'якою тканиною.

– Помістіть внутрішній фільтр всередину зовнішнього фільтра. Перед встановленням переконайтеся, що фільтр повністю сухий.

– Встановіть антиворсовий фільтр в сушильну машину.

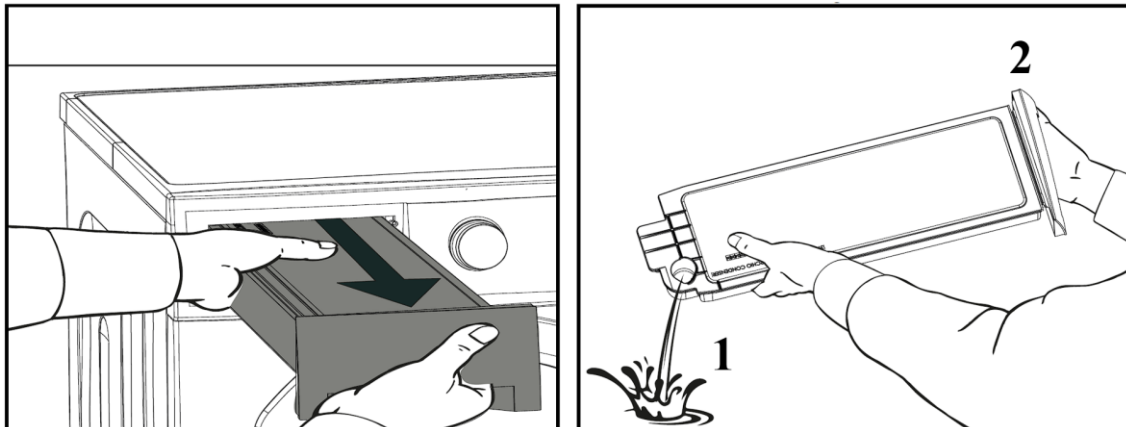


УВАГА!

ОЧИЩУЙТЕ АНТИВОРСОВИЙ ФІЛЬТР ПІСЛЯ ЗАВЕРШЕННЯ КОЖНОЇ ПРОГРАМИ.

10.3. Очищення контейнера для конденсату

10.3.1. Конденсат, яка утворюється під час сушіння, збирається спеціальному контейнері. Якщо контейнер заповнений до максимального рівня, на дисплеї починає світитися відповідний індикатор . Щоб індикатор перестав світитися, необхідно спорожнити контейнер.



- Потягніть кришку контейнера і обережно витягніть ємність, притримуючи обома руками.
- Вилийте конденсат.
- Промийте наливний ковпачок водою, якщо на ньому накопичився ворс.
- Встановіть контейнер для конденсату на місце.

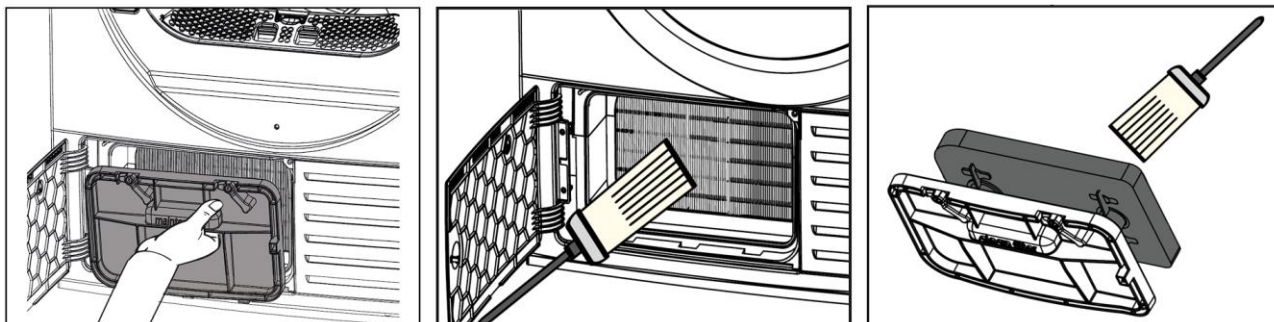
10.4. Очищення теплообмінника

УВАГА!

ЗАБОРОНЕНО ОЧИЩУВАТИ ТЕПЛООБМІННИК ГОЛПРУЧ, ОСКІЛЬКИ ЙОГО РЕБРА ДУЖЕ ГОСТРІ, ВОНИ МОЖУТЬ ТРАВМУВАТИ РУКИ.

10.4.1. Рекомендовано очищувати теплообмінник після кожного 30-го сушіння або раз на місяць.

10.4.2. Для очищення теплообмінника виконайте дії, які вказані нижче:



- Зачекайте, доки прилад охолоне після сушіння.
- Відкрийте дверцята для технічного обслуговування теплообмінника.

- Поверніть обидва важелі проти годинникової стрілки, щоб розблокувати кришку теплообмінника.
- Очистьте передню поверхню теплообмінника від зайвого пилу і ворсу. Для цього можна скористатися щіткою або пилососом на невеликій потужності.
- Обережно видаліть залишки ворсу з фільтра конденсатора.
- Після очищення встановіть кришку теплообмінника. Заблокуйте кришку, обертаючи важелі за годинниковою стрілкою.
- Закрийте дверцята для технічного обслуговування теплообмінника.

10.5. Очищення сенсора вологості.

10.5.1. Машина містить датчики вологості, які визначають чи сухий одяг.

10.5.2. Для очищення датчика вологості необхідно:

- Відчинити дверцята сушильної машини.
- Зачекати, доки сушильна машина охолоне після сушіння.
- Очистити сенсор вологості всередині барабана м'якою тканиною.

10.5.3. Очищуйте металеві поверхні датчиків не менше, ніж 4 рази на рік.

10.5.4. Не використовуйте металеві знаряддя для очищення поверхні датчиків.

10.6. Очищення ущільнювача і внутрішньої поверхні дверцят.

10.6.1. Не забувайте очищати внутрішню поверхню дверцят після кожного сушіння.

10.6.2. Відчиніть дверцята для завантаження, очистіть їх внутрішню поверхню і ущільнювач м'якою вологою тканиною.

УВАГА!

**ДЛЯ ОЧИЩЕННЯ СУШИЛЬНОЇ МАШИНИ
ЗАБОРОНЕНО ВИКОРИСТОВУВАТИ РОЗЧИННИКИ,
АБРАЗИВНІ Й УНІВЕРСАЛЬНІ МИЙНІ ЗАСОБИ,
ЗАСОБИ ДЛЯ МИТТЯ СКЛА. ВОНИ МОЖУТЬ
ПОШКОДИТИ ПЛАСТИКОВІ ПОВЕРХНІ.**



11. ДІАГНОСТИКА НЕСПРАВНОСТЕЙ І СПОСОБИ ЇХ УСУНЕННЯ

НЕСПРАВНІСТЬ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	РІШЕННЯ
Сушильна машина не запускається	Машину не під'єднано до мережі живлення	Увімкніть кабель живлення в розетку
	Немає напруги живлення	Перевірте наявність електроенергії
	Не натиснули кнопку «Старт/Пауза»	Натисніть кнопку «Старт/Пауза»
	Ручка вибору програм в положенні «Стоп»	Виберіть бажану програму ручкою керування
	Дверцята не закриті повністю	Закрийте дверцята машини

НЕСПРАВНІСТЬ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	РІШЕННЯ
Процес сушіння займає багато часу	Поверхня антиворсового фільтра засмічена	Очистіть фільтр
	Забруднений теплообмінник	Очистіть теплообмінник
	Закриті вентиляційні отвори в передній частині машини	Перевірте, чи відкриті отвори
	На датчику вологи утворився шар накипу	Очистіть датчик вологи
Білизна залишається вологою після сушіння	Після сушіння гаряча білизна може видаватися більш вологою на дотик, ніж вона є насправді	
	Поверхня антиворсового фільтра засмічена.	Очистіть фільтр
	Сушильна машина перевантажена	Не перевантажуйте сушильну машину
Під час регулювання сушильна машина не активується.	Не встановлено програму або не натиснута кнопка «Старт/Пауза»	Переконайтеся, що програму встановлено та сушильна машина не перебуває в режимі Паузи
	Активовано захист від дітей	Деактивуйте захист від дітей
Одяг усівся, зім'ятий або пошкоджений	Можливо, програма, яку ви обрали, не підходить для цього типу одягу	Перевірте етикетки з інформацією щодо догляду на речах, оберіть відповідну програму для типу одягу
З дверцят для завантаження протікає вода	На внутрішній поверхні дверцят для завантаження і на поверхню ущільнювача для завантаження накопичився ворс	Очистіть внутрішні поверхні дверцят для завантаження і поверхню ущільнювача для завантаження
Дверцята для завантаження відкриваються самі собою	Дверцята для завантаження не закриті належним чином.	Притисніть дверцята для завантаження до характерного звуку закривання
Світиться індикатор про необхідність очищення контейнера для конденсату	Контейнер для конденсату заповнений	Очистіть контейнер для конденсату
Світиться індикатор, що попереджує про необхідність очищення антиворсового фільтра	Забруднений антиворсовий фільтр	Очистіть антиворсовий фільтр
	Посадкове місце фільтра засмічене ворсом	Очистіть посадкове місце фільтра



12. ГАРАНТІЇ ВИРОБНИКА

12.1. Виробник гарантує нормальну роботу сушильної машини **протягом 60 місяців** з дня продажу через роздрібну торгову мережу за умови дотримання споживачем правил транспортування, зберігання, монтажу та експлуатації.

12.2. При відсутності позначки про дату продажу гарантійний термін обчислюється з моменту виготовлення.

12.3. У випадку некоректної роботи виробу з провини виробника протягом гарантійного терміну споживач має право гарантійного ремонту в сервісних центрах, адреси яких вказані в гарантійному талоні та на сайті торгової марки.

12.4. При зверненні в сервісний центр слід повідомити:

- Тип несправності.
- Модель приладу.
- Серійний номер (дана інформація розміщена на заводській табличці внизу приладу).

12.5. Термін служби сушильної машини 10 років.

TO THE BUYERS` ATTENTION!

To confirm your right to warranty service, we ask you to keep a receipt together with a warranty coupon, which shall be fully filled-in with mandatory indication of the date of sale, signature, and stamp of the store. **Failure to comply with this requirement deprives you of the right to warranty service.**

When purchasing, ask for an inspection of the tumble dryer in your presence!

DEAR BUYER!

We are grateful that you have selected **ELEYUS** products. We did our best so you could be satisfied with our choice.

1. GENERAL INSTRUCTIONS

1.1. Before the installation and operation of the tumble dryer, you shall carefully read our recommendations, keeping to which will ensure reliable operation of the appliance. Do not throw out this manual, as with due time it may give answers to the arising questions.

ATTENTION!

**BEFORE STARTING ITS OPERATION (ACTIVATION),
THE APPLIANCE SHALL BE STORED AT ROOM
TEMPERATURE FOR NO LESS THAN TWO HOURS.**

1.2. The tumble dryer is designed for clothes drying, shall be used exclusively in a household, and meets the requirements of the Technical regulation of low-voltage electrical equipment (Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated December 16, 2015, No. 1067), Technical regulations on electromagnetic compatibility of equipment (Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated December 16, 2015, No. 1077).

ATTENTION!

**USAGE OF PRODUCT FOR PURPOSES OTHER THAN
HOUSEHOLD IS UNACCEPTABLE!**

**WHEN USING THE TUMBLE DRYER FOR OTHER
PURPOSES THERE IS A RISK OF GETTING INJURIES
AND DAMAGING THE PRODUCT, AND THE
WARRANTY WILL NO LONGER BE VALID!**

1.3. Unpack and inspect the product. In case of detecting transportation damage, do not connect the tumble dryer and contact a sales organization where you purchased the appliance.

1.4. Children under 8 and persons with psychological, sensor, mental disorders, or lack of experience may use the appliance only under supervision or after appropriate instruction and when understanding the possible danger.

1.5. The tumble dryer shall be installed only by a qualified expert or authorized service center expert due to the recommendations provided by the manufacturer with the observance of all norms and laws in this area, as well as requirements of local power supply companies.

1.6. The manufacturer shall not be liable for any damages or breakdowns caused by improper installation, operation, or repair of the product.

1.7. The manufacturer reserves the right to modify the product to improve its quality and technical parameters.

1.8. Technical specifications of the tumble dryer are indicated in this user manual and on the label attached to the body.

2. TECHNICAL SAFETY RULES

ATTENTION!

IT IS FORBIDDEN TO USE FOR CONNECTION OF THE TUMBLE DRYER SOCKETS WITHOUT GROUNDING CONTACT. KEEP THE WIRE FROM MECHANICAL AND THERMAL DAMAGE.

2.1. The appliance may only be used after connection by a qualified specialist.

2.2. Electrical safety is guaranteed only if there is an effective grounding made by the rules of electrical safety. This is a mandatory requirement. If there are any doubts, contact the installation expert who will check your grounding system. The manufacturer is not liable for the damage caused by lack of grounding or its malfunction.

2.3. Installation of the appliance and its service shall be carried out by authorized installation expert, technical service staff.

2.4. Do not leave the operating appliance unattended.

2.5. Do not allow children to play with the device.

2.6. Do not allow persons not familiar with this user manual to use the tumble dryer without your supervision.

2.7. It is forbidden to change the product design and perform repairs by persons not authorized by the manufacturer.

2.8. If the door does not open, don't try to press harder – immediately contact our service for repair.

2.9. In case of a long absence (business trips, vacations, etc.), disconnect the tumble dryer from the electrical network.

2.10. Do not install the tumble dryer on a carpet or such grounds that would prevent the ventilation of its base.

2.11. The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.

2.12. The necessary ambient temperature for operation of the tumble dryer is +5 °C -+25 °C.

2.13. In case of an unusual situation, disconnect the device from the electrical network, call the service center, whose phone number is specified in the warranty document.



3. BASIC TECHNICAL SPECIFICATIONS

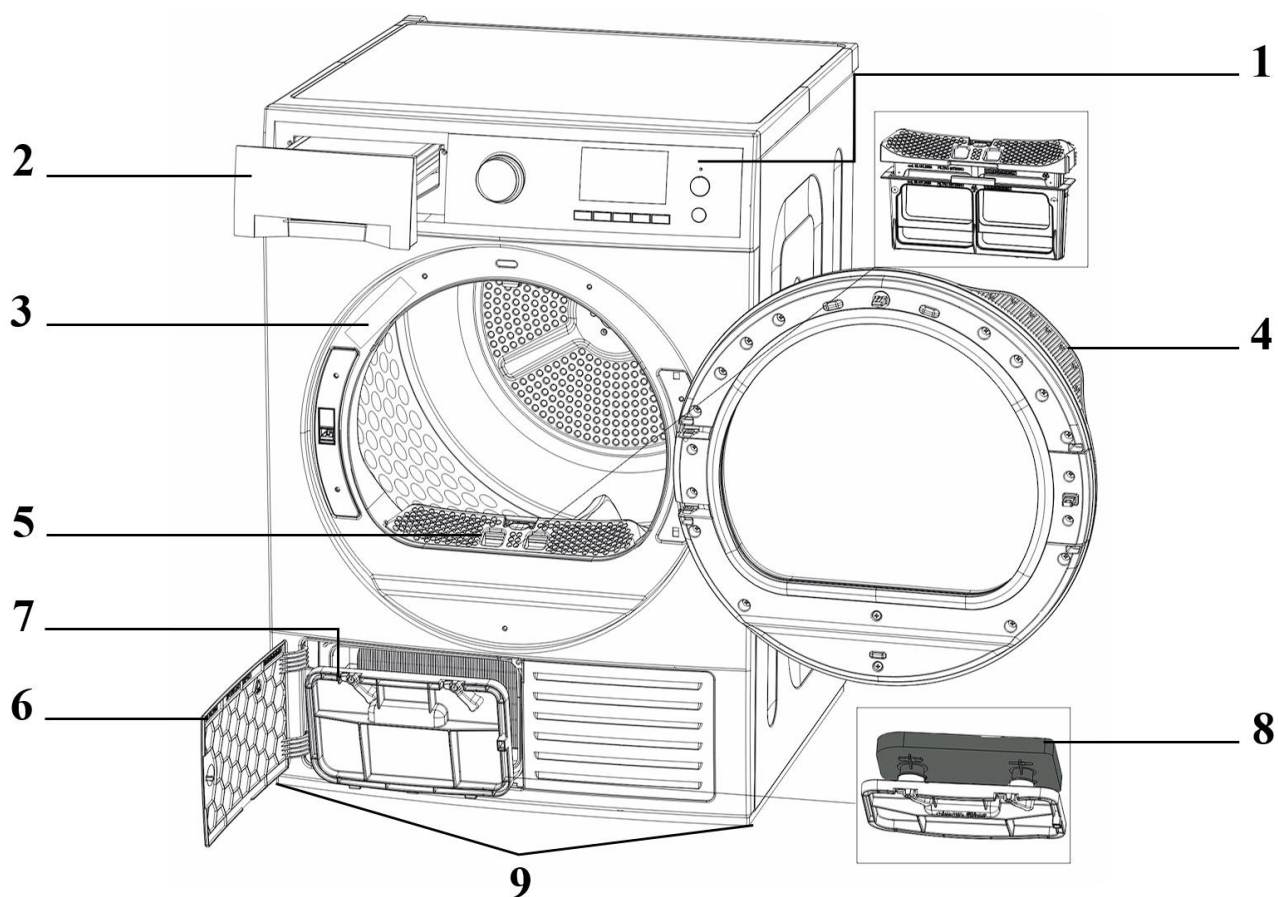
3.1. The tumble dryer is designed for clothes drying, shall be used exclusively in a household, and meets the requirements of the Technical regulation of low-voltage electrical equipment (Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated December 16, 2015, No. 1067), Technical regulations on electromagnetic compatibility of equipment (Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated December 16, 2015, No. 1077).

3.2. Technical characteristics of the device:

Characteristic / Model	TDF5 08 102IS HP
Operating voltage / frequency	220-240 V, 50 Hz
Total current	10 A
Drum volume	102 l
Full power	800 W
Maximum amount of clothes	8 kg
Number of programs	15
Drying type	Heat Pump
Drum material	Stainless Steel
Overall dimensions (mm) HxWxD	840x590x630

3.3. Construction of the device:

1. Control panel
2. Condensation tank
3. Lint filter
4. Loading door
5. Lint filter
6. Heat exchanger door
7. Heat exchanger cover
8. Heat exchanger filter
9. Adjustable feet



4. INSTALLATION INSTRUCTIONS

4.1. Do not put the tumble dryer in an area where the ambient temperature falls below 0 °C. The necessary ambient temperature for operation of the tumble dryer is +5 °C -+25 °C.

4.2. When positioning the tumble dryer, place it in an area where clothes can be easily loaded and unloaded.

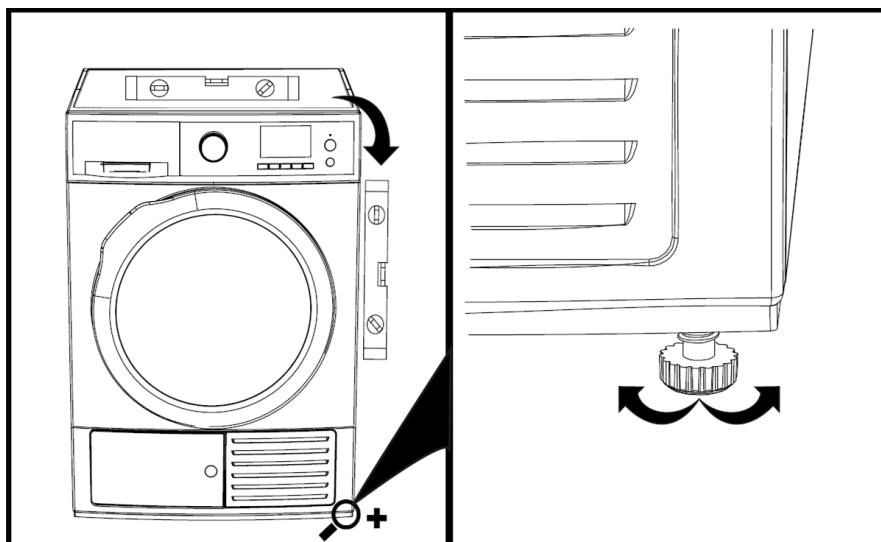
4.3. Do not install the tumble dryer on a carpet or such grounds that would prevent the ventilation of its base.

ATTENTION!

DO NOT BLOCK THE VENTILATION GRILLS FOUND ON THE PLINTH OF THE TUMBLE DRYER.

4.4. Do not hold the machine by its door or panel to move the tumble dryer.

4.5. Adjust the feet so the machine is level and balanced. The machine should be placed on the flat ground otherwise it will be unstable and the door of the machine will not close properly.



4.6. The dryer can be installed under the furniture without removing the top cover. It is important to leave ventilation space around it. The drying duration may increase in case of insufficient ventilation.

ATTENTION!

A WASHING MACHINE CANNOT BE PLACED ON THE DRYER.

ATTENTION!

THE DRYER CAN ONLY BE PLACED ON WASHING MACHINES THAT HAVE A SAME CAPACITY AND ABOVE.



5. CONNECTION TO WATER OUTLET

5.1. In products with a heat pump, water accumulates in the condensation tank during the drying process. You must empty the accumulated condensation tank after each drying process.

5.2. Instead of periodically emptying the condensation tank, you can also use the water drain to directly drain the water outside.

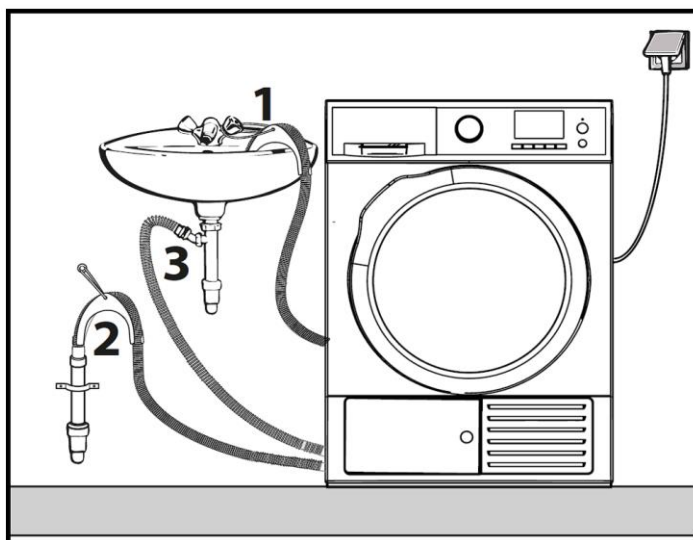
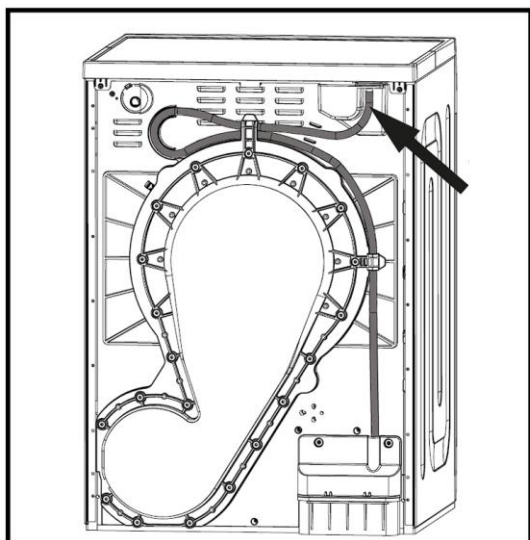
5.3. The drain hose can be connected directly to the water outlet.

5.4. Connecting the Water Discharge Hose

- Pull and take out the end of the hose at the back of the dryer.
- Fit one end of the water discharge hose to the slot from which you have removed the hose.

- Fix the other end of the water discharge hose directly to the water outlet or sink.

5.5. Drain hose should be connected at a height 90 cm maximum.



6. ELECTRICAL CONNECTION

ATTENTION!

THE TUMBLE DRYER MUST BE EARTHED. IN THE CASE OF USE WITHOUT EARTHING INSTALLED, THE MANUFACTURER WILL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY LOSS OF USE THAT MAY OCCUR.

6.1. The appliance must be connected to the electrical network only by a qualified expert with the observance of applicable rules and regulations.

6.2. The tumble dryer has Class I of electrical safety and is designed for connection to the power sources 220-240 V, 50 Hz.

ATTENTION!

INTENSITY OF CURRENT TO ENSURE THE NORMAL OPERATION OF THE TUMBLE DRYER SHOULD BE AT LEAST 10 A. IF THE CURRENT VALUE IS LESS THAN 10 A, IT IS NECESSARY TO CALL A QUALIFIED ELECTRICIAN TO REPLACE THE WIRING.



7. BEFORE USING THE APPLIANCE

7.1. Preparing your tumble dryer for first use:

7.1.1. Make sure the electricity supply specifications match the values indicated in the installation instructions for the tumble dryer.

7.1.2. Remove all packaging material inside the machine.

ATTENTION!

BEFORE STARTING THE TUMBLE DRYER (SWITCHING ON), WAIT 12 H TO AVOID DAMAGE TO THE HEAT PUMP.



8. USING THE TUMBLE DRYER

8.1. Loading the tumble dryer

8.1.1. Follow the instructions given in the care labels on the clothing. Dry items that only have a statement or symbol that indicates «they can be dried in a dryer».

8.1.2. Explanations of the icons on the clothing labels are given below:

 Suitable for drying in a dryer	 Does not need ironing	 Sensitive/Delicate drying	 Not suitable for drying in a dryer
 No drying	 Do not dry-clean	 Dry at any temperature	 Dry at high temperatures
 Dry at medium temperatures	 Dry at low temperatures	 Dry heatless	 Hang to dry
 Spread to dry	 Hang wet to dry	 Spread in shadow to dry	 Suitable for dry cleaning

8.2. Preparing the laundry to be dried:

- Clothes can get tangled during washing. Separate the clothes from each other before loading them in the dryer.
- To get the best drying result, sort the laundry according to the textile type and drying program.
- Remove all objects from the pockets of the clothes.
- Tie fabric belts, apron laces etc. to each other or use a laundry bag.
- Lock the zips, clasps and fasteners, do up the buttons of covers. Remove clips and similar metal parts from the clothes.
- Pillow covers and bedspreads should be buttoned up to prevent other items from getting inside.
- Small items, such as socks, underwear, etc. can be positioned themselves on the fluff filter obstructing the flow of air. It is recommended to use a special bag.
- Use the drying rack provided for wool, sneakers, bedspreads and soft toys.
- Wool and wool blend garments tend to shrink. Use only the dedicated program and the basket supplied.

- Laundry with goose down feather, if not suitable for drying in tumble dryer, could shrink.
- Do not over-dry synthetics. This will cause creases.
- When washing the laundry to be dried, adjust the amount of softener according to the data from the manufacturer of the washing machine.

ATTENTION!

MAKE SURE THE DOOR IS FULLY CLOSED, OTHERWISE THE PROGRAM WILL NOT START.

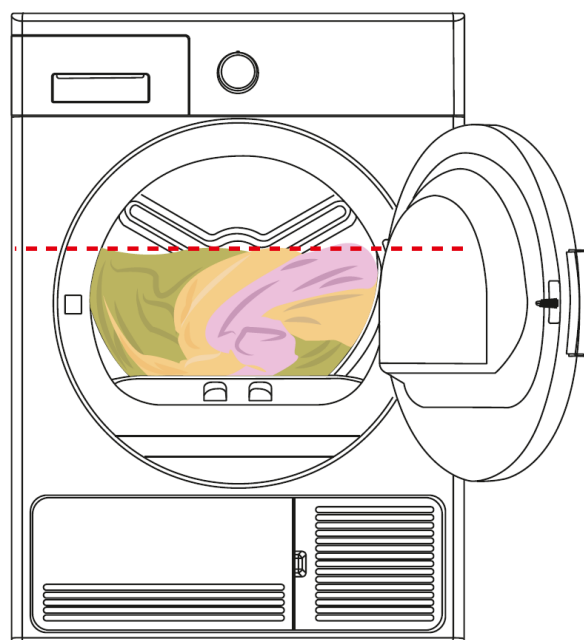
8.3. The following laundry items and products should never be dried in the dryer:

- Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, grease or creams should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.
- Cleaning cloths and mats that have residues of flammable cleaning agents or acetone, gas, petrol, stain remover, turpentine, candle, wax, wax remover or chemicals.
- Laundry that has residues of hair sprays, nail polish remover and similar substances.
- Laundry on which industrial chemicals have been used for cleaning (such as chemical cleaning).
- Laundry that has any kind of foam, sponge, rubber or rubber-like parts or accessories. These include latex foam sponge, shower caps, waterproof fabrics, fitted clothes, and foam pillows.
- Items with filling and damaged (parts or jackets). Foam protruding from these items might catch fire during the drying process.
- Do not dry thin, multi-layer or thick-layer fabrics together as they dry at different levels. For this reason, dry clothes together that have the same structure and fabric type. This way, you can get an even drying result. If you think that the laundry is still wet, you can select a time program for additional drying.
- Please dry your small and big sizes (like duvets) of laundries separately in order to not to have a damp laundry.

8.4. Do not load the tumble dryer with more laundry than shown below:

ATTENTION!

DO NOT OVERLOAD THE TUMBLE DRYER. THE DRYING PERFORMANCE OF THE TUMBLE DRYER WILL DECREASE AND THE DRYER AND LAUNDRY MIGHT BE DAMAGED WHEN OVERLOADED.



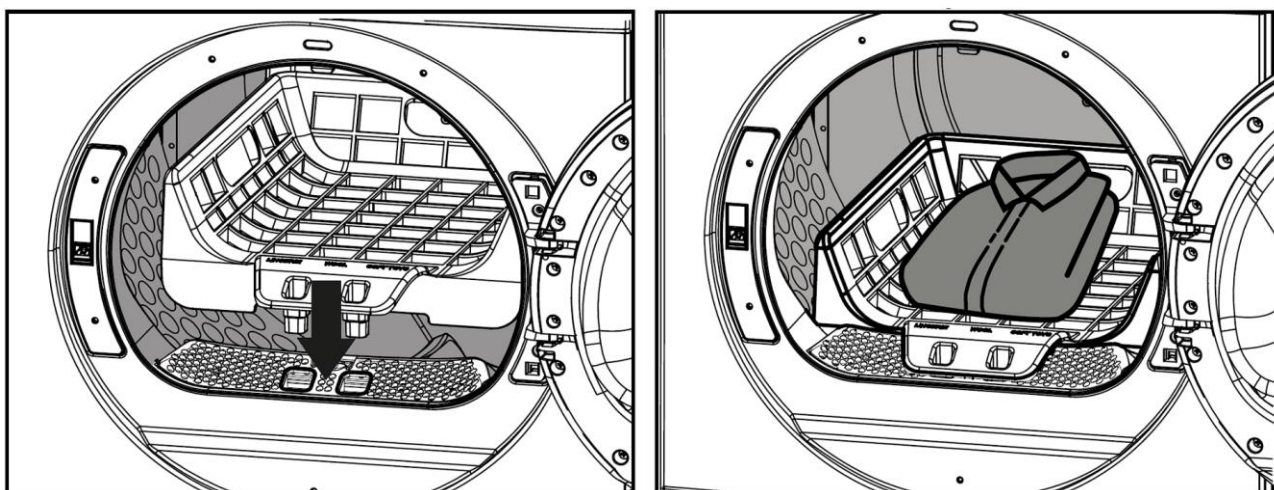
8.5. Delicate basket

The dryer is supplied with a distending basket with rack for drying delicate items (wool, toys, sneakers, etc.).

- Use the delicate basket only with timed drying programs or with programs where it is clearly specified.

- To dry delicate laundry, place the basket over the rack and place the laundry as illustrated below.

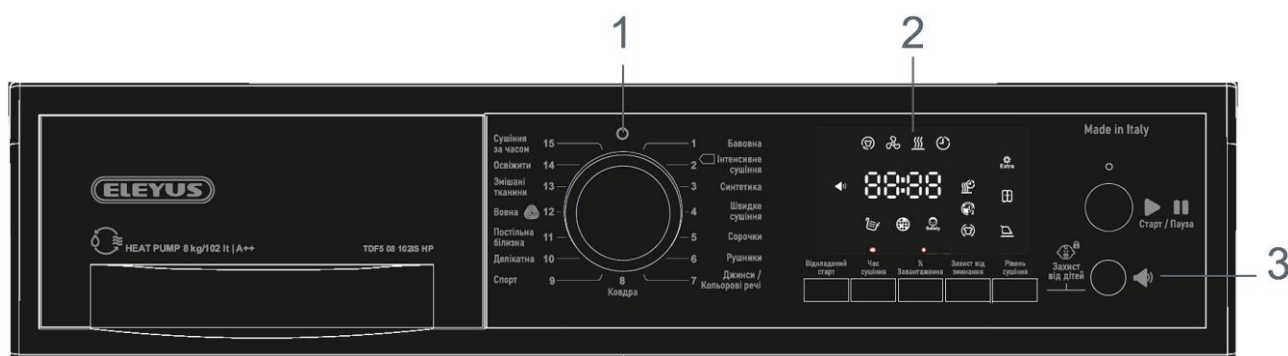
- To facilitate the drying process of shoes, pull out the flap of the shoes and remove any insoles or heel pads. Place an inclination (of rolled towel) in order to obtain an inclined surface.



9. PROGRAM SELECTION

9.1. Control panel, program list and additional functions may vary depending on the tumble dryer model.

9.2. Tumble dryer control panel ELEYUS TDF5 08 102IS HP:



1. Program Selection Button
2. Display
3. Additional functions selecting panel.

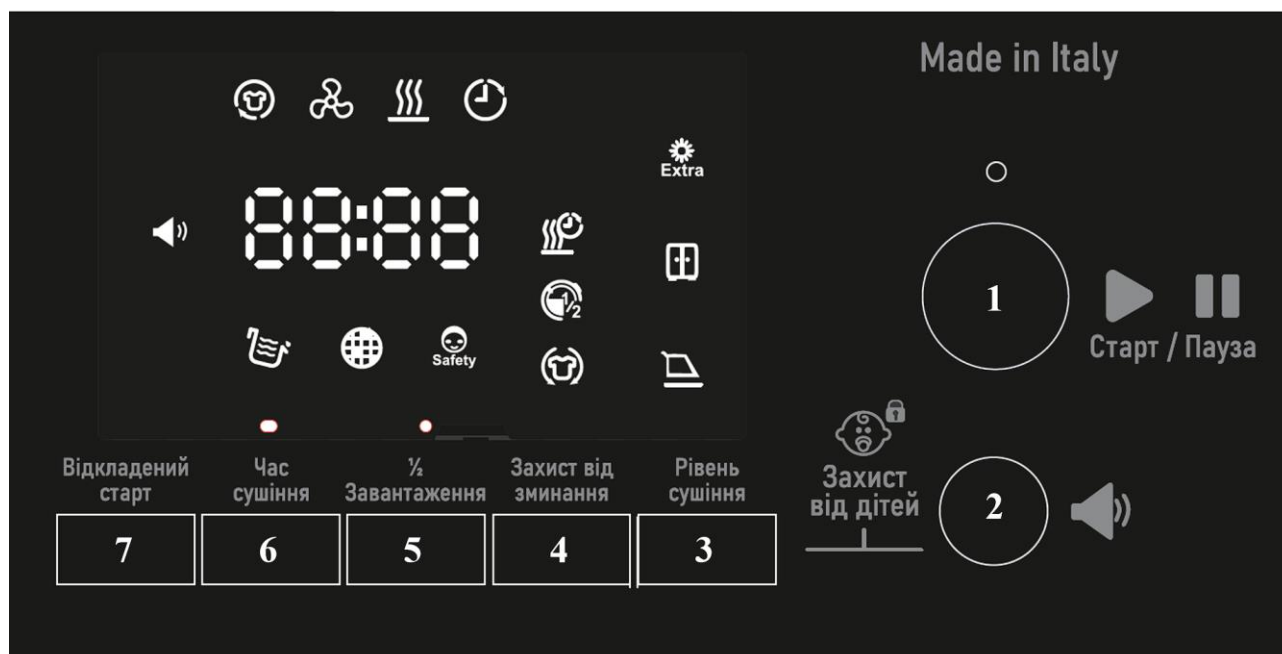
9.3. Tumble dryer program table:

Program	Description	Loading
1 – Cotton	The program dries cotton laundry for ironing, so that it is slightly damp to make ironing easier.	8 kg
2 – Intensive	From the point of view of energy consumption, this program is the most efficient for drying normally wet cotton laundry.	8 kg
3 – Synthetic	The program dries all synthetic laundries ready to be placed in the wardrobe, without ironing.	4 kg
4 – Rapid	The program is used to dry cotton laundry spun at high speed in the washing machine.	2 kg
5 – Shirts	The program is suitable for all resistant shirts and blouses, suitable in cotton program.	2,5 kg
6 – Towels	The program is used for cotton or linen fabrics, tablecloths, sheets, starched or damp linen that must be treated after drying.	6 kg
7 – Jeans / Colored	All garments in jeans, such as jackets, trousers, shirts, jackets and colored garments.	4 kg
8 – Duvet	This program is used for duvets.	2,5 kg
9 – Sport	This program is used for quick drying.	2 kg
10 – Delicate	This program dries delicate cloths or laundry with the hand wash symbol.	2 kg
11 – Bed sheets	This program is ideal for all types of bed sheets.	2,5 kg
12 – Wool	This program is for wool or wool blends, soft washable toys, pullovers, wool jackets and socks. It is necessary to use the delicate basket.	3 kg
13 – Mixed	This program is used for mixed loads of laundry made of cotton and synthetic.	4 kg
14 – Refresh	This is a laundry refreshment program. By blowing in air at room temperature, this program refreshes the laundry that has been closed for a long time to eliminate bad odors.	3 kg
15 – Time drying	The program allows to reach a desired level of drying at low temperature based on the setting time, regardless of the degree of dryness. The time can be set up to 3 hours.	8 kg

9.3.1. For the program position from 1 to 13 duration depends on the clothes Humidity that is constantly measured during the cycle.

9.3.2. Programs “Refresh” (timed cold air) and “Time drying” (timed hot air) instead have a fix duration that can be selected by the user in a range from 20 minutes till 3 hours.

9.4. Additional functions selecting panel.



1	Start/Pause Button	6	Time Drying Button
2	Buzzer Button		Time Drying Indicator
3	Drying Level Button	7	Delay Start Button
	Extra Dry Drying Level Indicator		Delay Start Indicator
	Cupboard Dry Drying Level Indicator		Anti-crease Indicator
	Iron Dry Drying Level Indicator		Cooling Phase Indicator
4	Anti-crease Button		Condensation Tank Warning Indicator
	Reverse Agitation Indicator		Lint Filter Cleaning Warning Indicator
5	Half Load Button		Child Safety Indicator
	Half Load Drying Indicator		

9.5. Function table:

Program / Function	Iron Dry	Cupboard Dry	Extra Dry	Anti-crease	Half Load
Cotton	+	+/o	+	+	+
Intensive	-	+/o	-	+	+
Synthetic	+/o	+	+	+	+
Rapid	+/o	-	-	+	+
Shirt	+/o	+	-	+	+
Towels	+	+	+/o	+	+
Jeans/ Coloured	+	+/o	+	+	+
Duvet	-	+/o	+	+	+
Sport	+	+/o	+	+	+
Delicate	+/o	+	-	+	+
Bed sheet	+	+/o	+	+	+
Wool	-	+/o	-	+	+
Mixed	+	+/o	+	+	+
Refresh	-	-	-	+	-
Time drying	-	-	-	+	-

Note: + – activatable

- – non activatable

o – default

9.6. Selecting and starting a drying program

- A drying program can be selected or machine can be switch off with the program knob. The knob turns in both directions which facilitates quick selection or shut-down of the dryer.

- After selecting a program, further settings can be made.

- To start a drying program, press the Start/Pause button.

9.7. Change program during drying process, add or remove laundry

- It will no longer be possible to change the program in progress if it is not switched off by placing the program knob in the OFF position for a few seconds. To add or remove the laundry, the door can be opened. All program settings remain stored. Close the door and press the Start/Pause button.

- If it is necessary to change the program again, place the program knob on OFF for seconds to delete the previous one.

ATTENTION!

KEEP IN MIND THAT AFTER OPENING THE DOOR, VERY HOT WATER VAPOR CAN ESCAPE.

DO NOT TOUCH THE POSTERIOR PART OF THE DRUM WHEN ADDING OR REMOVING LAUNDRY. AT THE REAR, THE TEMPERATURES ARE PARTICULARLY HIGH.

9.8. Delayed Start Settings:

The delayed start function is used to allow delay the start of the drying cycle.

- The possible values are from 0 to 24 hours of delay. This time is shown on the display.
- The user can select the delayed time at a resolution of one hour.
- If the button or other are not pressed for about 5 seconds, the display 10 will show “program duration + delayed time” as the remaining time to complete drying.
- When this time is up, the selected program will start automatically.

9.9. Time Drying Settings:

Timed drying programs (Refresh and Time Drying) are programs in which you can decide the exact duration of the drying program.

- The duration selection range is from 20 minutes to 3 hours.
- Each time the Time Drying button is pressed, there will be an increase of 10 minutes to the corresponding last duration shown on the display.

9.10. Half Load Selection:

The half load option is used to reduce the drying time.

Activation and deactivation lights up and turns off the corresponding indicator  on the display.

9.11. Anti-crease Selection:

The anti-crease option can be added to the standard program, which changes the direction of rotation of the drum. It aims at reducing the formation of crease. The option is performed at the end of the drying cycle. It is recommended for larger or longer garments.

Activation and deactivation lights up and turns off the corresponding indicator  on the display.

9.12. Drying Level Selection:

The button allows for the selection of a drying level. Only one drying level can be selected at a time.

Activation and deactivation lights up and turns off the corresponding indicator on the display – Iron Dry, Cupboard Dry, or Extra Dry.

9.13. Buzzer Settings:

The buzzer melody is associated with the fault status, the program selection, alarms and the end of drying program.

- The buzzer is active by default. It can be activated or deactivated by pressing the Buzzer Button.

- The activation or deactivation status indicated by the LED  illuminated. It is turned on if activated or turned off if deactivated.

ATTENTION!

UNPLUG YOUR TUMBLE DRYER AND SWITCH OFF THE WATER SUPPLY IF THE TUMBLE DRYER IS LEFT UNUSED FOR A LONG TIME.



10. CARE AND SERVICE

ATTENTION!

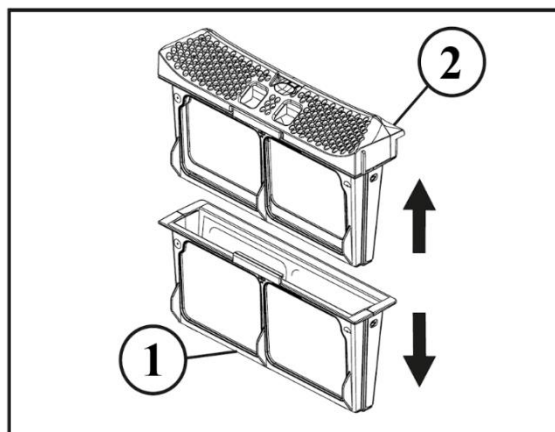
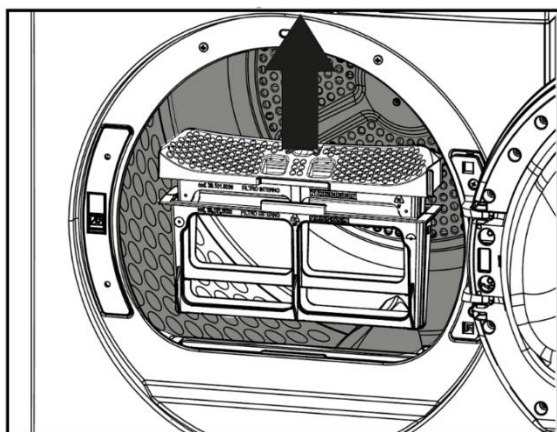
ALWAYS DISCONNECT THE APPLIANCE FROM THE POWER SUPPLY BEFORE CLEANING

10.1. It is important to clean the tumble dryer to ensure its long service life.

10.2. Lint Filters Cleaning

The Lint Filter Cleaning Warning Indicator  on after a specific number of drying cycles for a cleaning the filters. To cancel it, the container must be emptied.

- Open the loading door. Pull up the lint filters to remove it.
- Clean the outer and inner filter by your hands or using a soft cloth.
- Place inner filter inside of outer filter. Make sure the filter is completely dry before installing.
- Refit the lint filter.

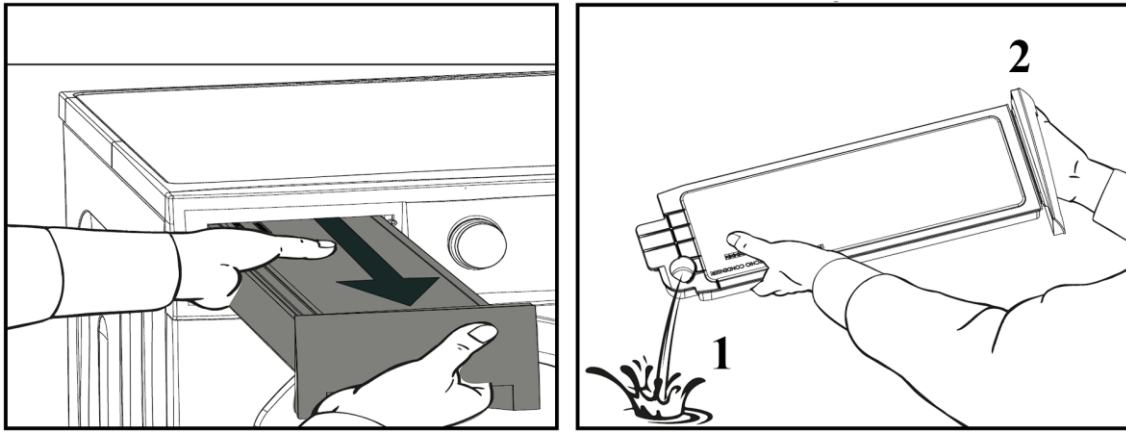


ATTENTION!

DO NOT FORGET TO CLEAN THE LINT FILTERS AFTER EACH USE.

10.3. Condensation tank Emptying

10.3.1. The condensation water that forms in course of drying is collected in a condensation tank. When it is filled to the maximum level of the container, the indicator light  turns on. To cancel it, the container must be emptied.



- Pull the drawer cover and carefully hold condensing drawer both at handle and at the other end.
- Empty the water in the tank.
- If there is lint accumulated on the discharge cap in the tank, clean it with water.
- Refit the condensation tank.

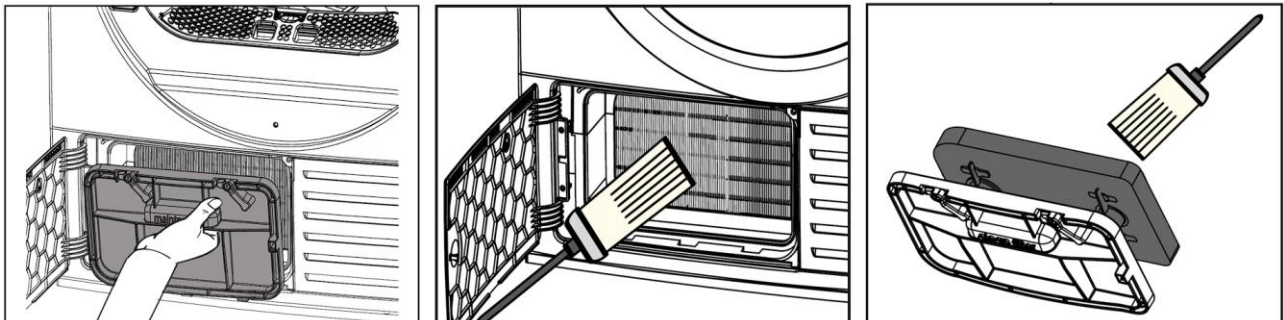
10.4. Heat Exchanger Cleaning

ATTENTION!

DO NOT CLEAN HEAT EXCHANGER WITH BARE HANDS AS THE EXCHANGER FINS ARE SHARP. THEY MAY HURT YOUR HANDS

10.4.1. Clean the heat exchanger after every 30 drying processes or once a month.

10.4.2. Follow the steps below to clean the heat exchanger:



- Wait for the appliance to cool down after drying.
- Open the heat exchanger door.
- Unlock the heat exchanger cover by turning the levers anticlockwise.
- Clean the front surface of the exchanger with a brush or vacuum cleaner. Do not apply much pressure so as not to damage the slats.
- Gently remove the fluff residue from the heat exchanger filter.
- Fit the exchanger cover and lock it.
- Close the heat exchanger door.

10.5. Humidity Sensor Cleaning

10.5.1. Inside the machine, there are humidity sensors that detect whether the laundry is dry or not.

10.5.2. Follow the steps below to clean the sensors:

- Open the loading door of the machine.
- If the machine is still hot due to the drying process, wait for it to cool down.
- Using a soft cloth, wipe the metal surfaces of the sensor and dry them.

10.5.3. Clean the metal surfaces of the sensor 4 times a year.

10.5.4. Do not use metal tools to clean the metal surfaces of the sensor.

10.6. Cleaning the Inner Surface of the Loading Door

10.6.1. Do not forget to clean the inner surface of the loading door after each drying process.

10.6.2. Open the loading door of the dryer and clean all of the inner surfaces and the gasket with a soft, damp cloth.

ATTENTION!

DO NOT USE SOLVENTS, ABRASIVE CLEANERS, GLASS CLEANERS OR UNIVERSAL CLEANING AGENTS TO CLEAN YOUR TUMBLE DRYER. THEY MAY DAMAGE THE PLASTIC SURFACES AND OTHER COMPONENTS WITH THE CHEMICALS THEY CONTAIN.



11. TROUBLESHOOTING

FAULT	POSSIBLE CAUSE	TROUBLESHOOTING
Tumble dryer does not start	Machine not plugged in	Plug machine in
	No mains power supply	Check mains power
	«Start/Pause» button not pressed	Press the «Start/Pause» button
	Program dial in «Stop» position	Turn the program dial to the desired position
	The machine door is not completely closed	Close the machine door
The drying process takes a long time	The surface of the lint filter might be clogged	Clean the filter
	The heat exchanger might be clogged	Clean the heat exchanger
	The ventilation grills in front of the machine might be closed	Make sure the grills are open
	There might be a layer of limescale on the humidity sensor	Clean the humidity sensor

Laundry comes out damp at the end of the drying process	The laundry that comes out hot at the end of the drying process generally feels more humid	
	The surface of the lint filter might be clogged	Clean the filter
	The dryer might be overloaded with laundry	Do not overload the dryer
The dryer does not get activated when adjusted.	You might not have set a program or pressed the Start/Pause key	Make sure that the program has been set and the dryer is not in the Pause mode.
	Child lock might be active	Deactivate the child lock
Clothes have shrunk, felted or deteriorated	The program used might not be suitable for the type of laundry	Check the care labels on the laundry items, select a suitable program for the type of laundry
Water leaking from the loading door	There might be lint accumulated on the inner surfaces of the loading door and on the surfaces of the gasket of the loading door	Clean the inner surfaces of the loading door and the surfaces of the gasket of the loading door
The loading door opens on its own	The loading door might not be closed properly	Push the loading door until you hear the closing sound
The condensation tank warning symbol is on/flashing	The condensation tank might be full	Empty the condensation tank
	The water discharge hose might be bent	If the product is connected directly to the water outlet, check the water discharge hose
The lint filter cleaning warning symbol is on.	The lint filter might be unclean	Clean the lint filter.
	The filter seat might be clogged by lint	Clean the lint filter seat



12. MANUFACTURER WARRANTY

12.1. The manufacturer guarantees correct operation of the tumble dryer **within 60 months** from the date of sale through the retail network if the consumer adheres to the rules of transportation, storage, installation, and operation.

12.2. In case of the absence of a sales date mark, the warranty period is calculated from the manufacture date.

12.3. In the case of improper operation of the dishwasher within the warranty period, the consumer has the right to warranty repair at the service centers, addresses of which are indicated in the warranty coupon and on the website of the trademark.

12.4. When contacting the service, you should inform:

- Type of malfunction.
- Model of the device.
- Serial number (this information is indicated on the nameplate at the bottom of the appliance).

12.5. Life span of the tumble dryer – 10 years.